

رقم الآية	الكلمات	سورة الرحمن	Le Tout-Miséricordieux	The Most Gracious
78	﴿تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ﴾	له العظمة والكبرياء	Béni soit Dieu	Bless and Glory for Allah
78	﴿ذُرِّ الْمَتَلَدِ﴾	ذو العزة	Maître de Gloire	Full of glory

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

رقم الآية	الكلمات	سورة الواقعة	L'Événement sûr (Résurrection)	The sure Event (Resurrection)
1	﴿الْوَاقِعَةُ﴾	المؤكدّة الوقوع (القيامة)	L'inévitable événement «la Résurrection»	The event inevitable (Resurrection)
2	﴿كَاذِبَةٌ﴾	ناكرة لوقوعها	Traité de mensonge	Rejecting with false
4	﴿رُجَّتِ الْأَرْضُ﴾	زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ	La terre sera secouée	The earth is shaken
5	﴿وُثِّتْ﴾	وُقُتَّتْ	Elles seront déracinées	Shall be crumbled
6	﴿غِيَاةٌ مُنْتَهَا﴾	غباراً متشراً	Une poussière éparse	A dust scattered
7	﴿أَنْزَجَا﴾	أصنافاً	Catégories	Kinds
8	﴿الْيَمِينُ﴾	جهة اليمين	La droite «le bonheur»	The right hand (happiness)
9	﴿الشِّمَالُ﴾	جهة الشمال	La gauche, «le malheur»	The left hand (misery)
10	﴿وَالسَّابِقُونَ﴾	الْمُتَقَدِّمُونَ بِالْإِيمَانِ	Les précurseurs «en foi»	Those foremost in faith
13	﴿ثَلَاثَةٌ﴾	جَمَاعَةٌ	Un nombre	A number of people
15	﴿مُؤْتَوَنُونَ﴾	مَنْسُوجَةٌ بِالذَّهَبِ وَالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ	Ornés placés côte à côte	Encrusted with gold and precious stones
17	﴿وِلْدَانٌ﴾	خَدَمٌ صِغَارُ السَّنَنِ	Des jeunes serviteurs	youths slaves

رقم الآية	الكلمات	سورة الواقعة	L'Événement sûr (Résurrection)	The sure Event (Resurrection)
18	﴿يَنْ مَيِّينَ﴾	من عين ماء جارية	D'une source jaillissante	of clear flowing fountain
19	﴿لَا يَصْدَعُونَ﴾	لا يصيهم صداع	Ils ne seront pas entêtés	No ache will they receive
19	﴿وَلَا يُزِفُونَ﴾	ولا يذق شبّ شرابهم وعقولهم	Ils ne seront pas étourdis ou éivrés	No intoxication or suffering
22	﴿وَحُورٌ عِينٌ﴾	ونساء بيض حُسنًا وواسعات العيون	Les houris, «jolies femmes» aux beaux yeux	Companions women with beautiful big and lustrous eyes
23	﴿الَّذِينَ الْأَمْثَرُونَ﴾	الذُّلُوفُ الْمُصْرُونَ	Des perles soigneusement cachées	The pearl well guarded
25	﴿تَقَرُّ﴾	كَلَامًا لَا قَائِلَةَ مِنْهُ	Une parole frivole	Frivolity
25	﴿تَأْتِيَانَا﴾	مَا يَسْتَدْعِي الْإِثْمَ	Propos mêlés de péchés	Any taint of ill
28	﴿يَذَرُ﴾	شَجَرُ الثَّنَنِ	Lotus, jujubier	Lote tree
28	﴿تَغْضُورُ﴾	مَقْطُوعُ شَوْكٍ	Sans épines	Without thorns
29	﴿وَمُلْجٍ﴾	وَمُؤَزٌّ	Banane (arbre)	Talh tree (banana)
29	﴿تَنْصُورُ﴾	مُتَّقِنٌ بِالثَّمَارِ	Aux régimes compact	Piled one above another
31	﴿تَسْكُوبُ﴾	مَضْبُوبٌ	Ruisselante en cascade	Flowing water
36	﴿أُنْكَارًا﴾	لَمْ يَدْخُلْ بِهِنَّ مِنَ الرِّجَالِ	Des vierges	Virgin, pure
37	﴿عُرْبًا أَزْوَاجًا﴾	مُتَحَبِّاتٌ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ مِنْ نَفْسِ الْعَمْرِ وَالْحَسَنِ	Amoureuses de leurs épouses de même âge	Beloved and equal in age
39	﴿الْأَوَّلِينَ﴾	الْمُقَدِّمِينَ	Les anciens	Those of old times
40	﴿الْآخِرِينَ﴾	الْمُتَأَخِّرِينَ	Les récents	Those of later times
42	﴿سَوْبٍ﴾	رِيحٌ شَدِيدَةُ الْحَرَارَةِ	Un souffle brulant	A fierce blast of fire

رقم الآية	الكلمات	سورة الواقعة	L'Événement sûr (Résurrection)	The sure Event (Resurrection)
42	﴿حَمِيمٌ﴾	ماء بالغ الحرارة	Une eau bouillante	A boiling water
43	﴿بَخَسِيمٌ﴾	دُخان شديد السواد	Une fumée compacte	Black smoke
44	﴿وَلَا كَرِيمٌ﴾	ولا نافع من أذى الحر	Ni munificence	Nor to please
45	﴿مُتَرَبِّعٌ﴾	مُتَعَمِّمِينَ مُتَنَفِّسِينَ فِي شَهَوَاتِهِمْ	Jouisseurs plongés dans leurs loisirs	In wealth and luxury
46	﴿يَسْتَكْبِرُونَ﴾	يَسْتَكْبِرُونَ بِالْعِنَادِ	Ils insistent obstinément	They persisted obstinately
46	﴿الْيَمِينِ﴾	نَقَضَ الَّتْهَدِ	Corruption du serment	Perjury
50	﴿يَقْدِرُ﴾	مَوْعِدٌ لِقَاءِ	Rendez - vous déterminé	A meeting appointed
55	﴿شَرِبَ الْهَيْبِ﴾	شَرِبَ الْإِبِلُ الْعَطَاشَى لَا تَرْتَوِي	Boire des chameaux assoiffés	Drink like diseased camels raging with thirst
56	﴿تُرْلَمُ﴾	مَا أَعَدَّ لَهُمْ مِنْ جَزَاءِ	Leur présent punition	Their entertainment
56	﴿يَوْمَ الدِّينِ﴾	يَوْمَ الْحِسَابِ	Le jour de la rétribution	Day of requital
58	﴿مَا تُثْمِرُونَ﴾	الْمَنْحَى الَّذِي تَقْدِفُونَهُ فِي الرَّجَمِ	Ce que vous semez dans les matrices	That you throw out into wombs
60	﴿قَدَرًا يَنْبَغُ الْمَوْتِ﴾	قَرَرْنَا الْمَوْتَ	Nous avons décrété et déterminé la mort	We have decreed death
60	﴿يَسْتَرْفِقُونَ﴾	بِمَغْلُوبِينَ	Dévancés	Overcomed
63	﴿مَا تَحْرُثُونَ﴾	الْبَلَدِ الَّذِي تَزْرَعُونَ فِي الْأَرْضِ	Ce que vous semez dans la terre	The seed that you sow in the ground
65	﴿حُطَّلَاءُ﴾	قَسِيمًا مُتَكْسِرًا	Débris desséchés	Crumble powder
65	﴿نَمَكَمُونَ﴾	تَتَعَجَّبُونَ	Vous étonnez et regrettez	You are in wonderment
66	﴿إِنَّا لَنَعْرِضُونَ﴾	إِنَّا مُلْزَمُونَ بِالْغَرَامَةِ	nous sommes Endettés	We are left with debts

رقم الآية	الكلمات	سورة الواقعة	L'Événement sûr (Résurrection)	The sure Event (Resurrection)
67	﴿مَحْرُومُونَ﴾	مَنْتُوعَ هَلِينَا رَزَقْنَا	Frustrés de fruits de nos actes	We are forbidden from our fruits
69	﴿الْمُرُونَ﴾	المُحِب	Les nuages	The clouds
70	﴿أَسَاجِدًا﴾	مِلْحًا زَعَاقًا	Saumâtre	Unpalatable
71	﴿تُورُونَ﴾	تَقْدَحُونَ لِلْإِشْعَالِ	Vous allumez	You kindle
73	﴿وَمَتَاعًا﴾	ومتعة وراحة	Jouissance et aise	Convenience
73	﴿يَلْتَقُونَ﴾	لِنَزَلَاءِ الْفَقْرِ، الْمَسَافِرِينَ	Ceux qui cherchent un asile dans le désert	The denizens of deserts
75	﴿يَمُوقِعُ الْجُحُومِ﴾	بأماكنها	Les positions des étoiles	Settings of the stars
77	﴿لَقُرْآنٍ كَرِيمٍ﴾	لقرآن شريف	Le noble Coran	A Quran Most honorable
78	﴿كِتَابٍ مَكْنُونٍ﴾	كتاب مَصُون	livre gardé	book well guarded
81	﴿تَذْكُرُونَ﴾	مُظْهِرُونَ غَيْرَ مَا تُضْمِرُونَ	Vous tenez à la légère	You would hold light esteem
82	﴿رِزْقَكُمْ﴾	مَمَّا تُكْسِبُ	Votre subsistance	Your livelihood
86	﴿غَيْرَ مَدِينٍ﴾	غَيْرَ مُحَاصِينَ وَمُجَزَّيْنِ	Vous n'avez pas à être jugés	Your are exempt from any account
89	﴿رَفِيجٍ وَرِقَاقٍ﴾	فراحة الجسم والروح (رحمة واستراحة)	Quiétude et parfum	Rest and satisfaction
93	﴿نَزَّلَ يَنْ حَجِيرٍ﴾	فضيافة من حرارة شديدة	Accueil par l'eau bouillante surchauffée	Entertainment with boiling water
94	﴿وَنَصِيلَةٍ حَبِيمٍ﴾	واخراق في نار جهنم	Introduction dans la fournaise	Burning in hell fire
95	﴿حَقُّ الْيَقِينِ﴾	اليقين المطابق للواقع	La vraie certitude	The truth of the certainty